

**МИНИСТЕРСТВО
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(МИНЗДРАВ РОССИИ)**

Рахмановский пер., д. 3/25, стр. 1, 2, 3, 4,
Москва, ГСП-4, 127994,
тел.: (495) 628-44-53, факс: (495) 628-50-58

ФГБОУ ВО Астраханский ГМУ
Минздрава России

post@astgmu.ru

22.08.2022 № 16-1/2821

На № _____ от _____

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

в целях подписания образовательной организацией договора по вопросам образования с иностранными организациями (или иностранными гражданами)

Выдано: федеральному государственному бюджетному образовательному учреждению высшего образования «Астраханский государственный медицинский университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации.

Наименование иностранной организации (иностранных организаций): «Западно-Казахстанский медицинский университет имени Марата Оспанова» (Республика Казахстан).

Предмет договора: Сотрудничество в сфере медицинского образования и науки, установление взаимовыгодных отношений в области здравоохранения.

Срок действия договора: 5 лет.

Вывод относительно заключения образовательной организацией договора: информации, препятствующей выдаче заключения, в настоящее время не имеется.

Приложение: на 9 л. в 1 экз.

Директор Департамента

Подлинник электронного документа, подписанного ЭП,
хранится в системе электронного документооборота
Министерства Здравоохранения
Российской Федерации.

СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАТЕ ЭП

Сертификат: 01D7F19DFB80B0000000CF00060002
Кому выдан: Летникова Людмила Ивановна
Действителен: с 15.12.2021 до 15.12.2022

Л.И. Летникова

Остапенко Максим Юрьевич
+7(495)627-24-00 (доб. 1611)



федеральное государственное
бюджетное образовательное учреждение
высшего образования

«Астраханский государственный
медицинский университет»

Министерства здравоохранения
Российской Федерации

(ФГБОУ ВО Астраханский ГМУ Минздрава России)

ОГРН 1023000857285

ИНН 3015010536

ул. Бакинская, 121, г. Астрахань, 414000

тел. (8512) 52-41-43, факс (8512) 39-41-30

сайт: astgmu.ru

e-mail: post@astgmu.ru

от 03.08.2025 № 01-дд/0044

На № _____

Министерство здравоохранения
Российской Федерации

ЗАЯВЛЕНИЕ

о выдаче заключения, предусмотренного частью 4 статьи 105 Федерального закона
«Об образовании в Российской Федерации», в целях заключения договора по
вопросам образования с иностранной организацией

1. Сведения о российской образовательной организации:

Наименование образовательной организации:

ФГБОУ ВО Астраханский ГМУ Минздрава России

Адрес места нахождения образовательной организации:

414000, Российская Федерация, Астраханская область, г. Астрахань, ул. Бакинская,

Фамилия, имя, отчество ответственного исполнителя:

Андреева Елена Евгеньевна

Номер телефона и адрес электронной почты ответственного исполнителя:

+7(960)851-51-94, andreevadok@gmail.com

2. Краткое описание предмета договора и его существенных условий:

105-4-1718-000001379

Вид документа:

Меморандум

Предмет договора:

Сотрудничество в сфере медицинского образования и науки, установление взаимовыгодных отношений в области здравоохранения

Срок действия договора:

5 лет

Существенные условия договора:

Настоящий Меморандум не предназначен для возложения каких-либо финансовых обязательств в обе Стороны

3.Сведения об иностранной организации:

Наименование:

Западно-Казахстанский медицинский университет имени Марата Оспанова

Руководитель иностранной организации:

Исмагулова Эльнара Кереевна

Адрес места нахождения:

Казахстан, Актюбинская область, г.Актобе, ул.Маресьева, д.68, индекс 030019

Основные направления деятельности:

Обеспечение медицинских учреждений высококвалифицированными врачами и специалистами

4.Информация о согласовании с Заместителем Председателя Правительства Российской

105-4-1718-000001379

5. Нахождение иностранной организации на территории иностранного государства и территории, совершающих в отношении Российской Федерации, российских юридических лиц и физических лиц недружественные действия, перечень которых утвержден распоряжением Правительства Российской Федерации от 5 марта 2022 г.
Нет

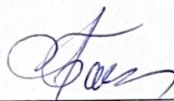
6. Нахождение иностранной организации в перечне иностранных и международных неправительственных организаций, деятельность которых признана нежелательной на территории Российской Федерации:
Нет

7. Осуществление иностранной организацией деятельности, создающей угрозу национальной безопасности Российской Федерации:
Нет

8. Иные сведения (по усмотрению российской образовательной организации):

Достоверность представленных в заявлении сведений подтверждаю и несу персональную ответственность

Ректор _____



Башкина О.А.

(подпись)

(расшифровка подписи)



Дата подачи заявления: _____ 02.08.2022 _____

105-4-1718-000001379

21.08.2019

МЕМОРАНДУМ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ В
СФЕРЕ ОБРАЗОВАНИЯ И
ЗДРАВООХРАНЕНИЯ, АКАДЕМИЧЕСКОЕ И
НАУЧНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ
НЕКОММЕРЧЕСКИМ АКЦИОНЕРНЫМ
ОБЩЕСТВОМ «ЗАПАДНО - КАЗАХСТАНСКИЙ
МЕДИЦИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ
МАРАТА ОСПАНОВА»

И
ФЕДЕРАЛЬНЫМ ГОСУДАРСТВЕННЫМ
БЮДЖЕТНЫМ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫМ
УЧРЕЖДЕНИЕМ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«АСТРАХАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ
МЕДИЦИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»
МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

MEMORANDUM OF COOPERATION IN THE
SPHERE OF EDUCATION, HEALTHCARE,
ACADEMIC AND SCIENTIFIC COOPERATION
BETWEEN NON - COMMERCIAL JOINT STOCK
COMPANY "WEST KAZAKHSTAN MARAT
OSPANOV MEDICAL UNIVERSITY", REPUBLIC
OF KAZAKHSTAN

AND
FEDERAL STATE BUDGET EDUCATIONAL
INSTITUTION OF HIGHER EDUCATION
"ASTRAKHAN STATE MEDICAL UNIVERSITY"
OF THE MINISTRY OF HEALTHCARE OF THE
RUSSIAN FEDERATION

Некоммерческое акционерное общество «Западно-Казakhstanский медицинский университет имени Марата Оспанова», именуемое в дальнейшем НАО «ЗКМУ», в лице Председателя Правления - Ректора Телеуова Мурата Койшибаевича, действующего на основании Устава, с одной стороны, и Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Астраханский государственный медицинский университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации, (в дальнейшем именуемое – ФГБОУ ВО Астраханский ГМУ Минздрава России), в лице ректора, профессора Башкиной Ольги Александровны, действующего на основании Устава, с другой стороны, совместно именуемые «Стороны» и по отдельности, как указано выше, "сторона"

- Подтверждая общего стремления и приверженность к развитию систем образования;
- Принимая во внимание огромный потенциал и возможности для эффективного взаимодействия Сторон в области медицинской науки и образования;
- Желая установить и укрепить отношения стратегического партнерства, зная, что стратегическое партнерство является основой Меморандума и других договоров и соглашений, которые будут заключены между сторонами в будущем, пришли к единому мнению о необходимости сотрудничества и заключили настоящий Меморандум следующим образом:

1. Предмет Меморандума

1.1. Стороны признают, что международное сотрудничество способствует повышению качества научно - исследовательской деятельности и образования, культурного уровня, продвижения общих целей в области образования, обучения и практики в сфере организации здравоохранения.

1.2. Основной целью данного Меморандума, является сотрудничество в сфере образования, а также установление взаимовыгодных отношений в области здравоохранения и академической мобильности, академического и культурного сотрудничества, а также обмена профессорско-преподавательского

Non - commercial Joint Stock Company "West Kazakhstan Marat Ospanov Medical University", represented by its Chairman of the Board - Rector, Murat Teleuov, acting under the Charter, on the one hand, and Federal State Budget Educational Institution of Higher Education "Astrakhan State Medical University" of the Ministry of Healthcare of the Russian Federation (FSBEI HE Astrakhan SMU of the Ministry of Health of Russia), represented by its Rector, Olga Aleksandrovna Bashkina, on the other hand, collectively, the "Parties" and individually as indicated above "Party"

- Confirming a common aspiration and commitment towards the development of education systems;
- Taking into account the great potential and opportunities for effective interaction between the Parties in the field of medical science and education;
- Wishing to establish and strengthen the relations of strategic partnership, aware that such a strategic partnership is the basis of this Memorandum and other treaties and agreements to be concluded between the Parties in the future, came to a common opinion on the necessity of cooperation and entered into this Memorandum as follows:

1. Subject of Memorandum

1.1. The Parties recognize that international cooperation contributes to improving the quality of scientific - research activity and education, cultural level, the promotion of common goals in education, teaching and practice in the organization of healthcare.

1.2. The main object of this Memorandum is the cooperation in the sphere of education, and the establishment of mutually beneficial relations in the field of health and academic mobility, academic and cultural cooperation, as well as the exchange of teaching staff, administrative staff, researchers, and trainees, exchange of publications, academic programs and joint research

состава, административного персонала, исследователей, и стажеров, обмен публикации, учебных программ и совместных научно-исследовательских проектов.

1.3 Целями настоящего Меморандума, Сторон в соответствии с их уставами, а также в пределах своих возможностей, будут:

- Сотрудничать в области модернизации медицинского образования;
- Участвовать в проектах, финансируемых на международном уровне;
- Сотрудничать в разработке инновационных образовательных технологий, в том числе дистанционного обучения;
- Разработка и совершенствование медицинской науки;
- Обеспечить подготовку медицинского персонала через внедрение передовой международной практики и стратегического партнерства;
- Разработка системы управления и финансирования медицинского образования;
- Улучшить образовательные программы;
- Развитие инфраструктуры клинической подготовки медицинского персонала;
- Повышение потенциала профессорско-преподавательского состава и сотрудников;
- Развитие социальной активности студентов;
- Повышение конкурентоспособности выпускников;
- Внедрение международных стандартов в области медицинского образования;
- Предоставлять академическую мобильность;
- Обмен преподавателей, исследователей, административного персонала в целях осуществления научно - исследовательских проектов в области взаимного соглашения между двумя сторонами, по предварительному соглашению, а также в соответствии с процедурами и ожиданиями, установленными каждой Стороной;
- Проведение семинаров, круглых столов, конференций, семинаров по актуальным вопросам в сфере здравоохранения и медицинского образования;
- Провести совместный анализ в области медицинского образования, в целях обмена информацией и результатами аналитической и исследовательской работы, учебно-методических пособий по вопросам, представляющим взаимный интерес;
- Иные виды взаимоотношений, согласованные сторонами в процессе сотрудничества.

1.4. Формы сотрудничества могут включать в себя, без ограничения:

- Заключение договоров;
- Предоставление экспертных знаний и консультаций;
- Иные формы сотрудничества в партнерстве, равенстве и взаимной заинтересованности, согласованные сторонами.

Обмен обучающимися

- Каждая из Сторон берет на себя полную ответственность за отбор подходящих кандидатов из

projects.

1.3. For the purposes of this Memorandum the Parties in accordance with their Statutes, and within their capabilities, will:

- Cooperate in the area of modernization of medical education;
- Participate in internationally-funded projects;
- Cooperate in the development of innovative educational technologies, including distance learning;
- Develop and improve medical science;
- Provide training of healthcare personnel through the introduction of international best practices and strategic partnerships;
- Develop a management system and the financing of medical education;
- Improve the educational programs;
- Develop the infrastructure of clinical training of healthcare personnel;
- Increase the capacity of teaching staff and employees;
- Develop the social activity of students;
- Increase the competitiveness of graduates;
- Implement international standards in the field of medical education;
- Provide academic mobility;
- Exchange of professors, researchers, administrative staff in order to implement scientific - research projects in areas of mutual agreement between the two Parties, by prior agreement, and in accordance with the procedures and expectations established by each Party;
- Conduct workshops, round tables, conferences, seminars on topical issues in healthcare and medical education;
- Carry out joint analyzes in the field of medical education, to exchange information and results of the analytical and research work, educational and methodical manuals on issues of mutual interest;
- Other types of relationships, agreed by the Parties in the process of cooperation.

1.4. The forms of cooperation may include, without limitation:

- Conclusion of contracts;
- Providing expertise and advice;
- Other forms of cooperation in a partnership spirit, equality and mutual interest, agreed by the Parties.

Student exchange

- Each Party assumes full responsibility for the selection of suitable candidates from among students for

числа обучающихся для участия в программах обмена. Заключительный отбор участников для участия в программе обмена является прерогативой приглашающей Стороны. Процедура отбора кандидатов для участия в программе обмена включает в себя детальную оценку успеваемости каждого кандидата, уровень мотивации и потенциал, необходимые для успешного участия в программе обмена.

- Количество обучающихся, допущенных к участию в программе обмена, устанавливается по взаимному соглашению Сторон ежегодно посредством составления совместного документа.

- Срок пребывания обучающихся в принимающем высшем учебном заведении устанавливается по взаимному соглашению Сторон. Максимальный срок пребывания для обучающихся не должен превышать одного академического периода (семестр, период практики).

- Обучающиеся, участвующие в программах обмена, числятся каждый в своем высшем учебном заведении.

- Обучающиеся, прибывшие по программе обмена, обладают правами и обязанностями наравне с обучающимися принимающей Стороны.

- Направляющая Сторона согласовывает подбор программы обучения обучающимся, участвующим в программах обмена, и обеспечивает перезачет полученных кредитов.

- По запросу принимающая Сторона предоставляет направляющей Стороне документ, суммирующий все академические достижения обучающегося в рамках его участия в программе обмена.

- Принимающая Сторона обязуется обеспечить обучающимся, прибывшим по программе обмена, подходящие условия для учебы.

- Перед началом занятий принимающая Сторона обеспечивает вводный инструктаж для обучающихся, прибывших по программе обмена.

- Если во время пребывания, обучающегося предусмотрено прохождение практики/стажировки, принимающая Сторона оказывает содействие в поиске контактов с подходящими организациями и компаниями; поддержку в течение всего периода прохождения практики/стажировки, с учетом пожеланий обучающегося, участвующего в программе обмена. Принимающая Сторона обеспечивает при этом соблюдение всех законных требований и ограничений.

- Направляющая Сторона обеспечивает наличие у своих обучающихся, участвующих в программе обмена, медицинской страховки, гарантирующей получение ими медицинской помощи в случае необходимости

2. Права и обязанности, роли Сторон

2.1. В процессе осуществления совместного сотрудничества, Стороны будут стремиться строить взаимоотношения на основе равенства, справедливого партнерства и защиты интересов друг друга.

2.2. Стороны обязуются при исполнении

participation in exchange programs. The final selection of participants for the exchange program is the prerogative of the inviting Party. The procedure for selecting candidates for participation in the exchange program includes a detailed assessment of the academic performance of each candidate, the level of motivation and the potential necessary for successful participation in the exchange program.

- The number of students admitted to participate in the exchange program is established by mutual agreement of the Parties annually through the preparation of a joint document.

- The period of stay of students in the host institution of higher education is established by mutual agreement of the Parties. The maximum length of stay for students should not exceed one academic period (semester, practice period).

- Students participating in exchange programs are listed each in their own institution of higher education.

- Students participating in exchange program have rights and obligations on an equal basis with students of the host Party.

- The sending Party agrees on the selection of training programs for students participating in exchange programs, and ensures the credits transfer.

- Upon request, the host Party provides the sending Party with a document summarizing all the academic achievements of the student as part of his participation in the exchange program.

- The host Party undertakes to provide exchange students with suitable conditions for study.

- Before the start of classes, the host Party provides introductory instructions for exchange students.

- If during the stay of the student, a training/ practice is included, the host Party will assist in finding contacts with suitable organizations and companies; provides a support during the entire period of the training/practice, taking into account the wishes of the student participating in the exchange program. The host Party shall ensure compliance with all legal requirements and restrictions.

- The sending Party shall ensure that their students participating in the exchange program have medical insurance to guarantee them medical care in case of need.

2. Rights and obligations, roles of the Parties

2.1. In the process of implementation of joint cooperation, the Parties will seek to build relationships based on equality, fair partnership and protection of each other's interests.

настоящего Меморандума не сводить сотрудничество к соблюдению только содержащихся в нем требований, поддерживать деловые контакты и принимать все необходимые меры для обеспечения эффективности и развития их (Сторон) сотрудничества.

2.3. Стороны имеют право на проведение и / или осуществление деятельности, связанную с интересами другой Стороны с письменным согласием.

2.4. Сторона не имеет права на использование и / или распространение средств индивидуализации (товарные знаки, символы, логотипы и т.д.) другой Стороны без письменного согласия.

2.5. Стороны принимают все меры для урегулирования любых споров, которые могут возникнуть в процессе совместной деятельности Сторон на основе Меморандума, дружественным способом, путем переговоров.

2.6. Стороны будут проводить консультации по вопросам, которые могут возникнуть в связи с исполнением или объяснением положений Меморандума.

2.7. Стороны обязуются принять все меры для неразглашения конфиденциальной информации, предоставленной в рамках настоящего Меморандума, полностью или частично, либо устно или в письменной форме, какой-либо третьей стороне без письменного разрешения другой Стороны.

2.8. Ни одна из Сторон не вправе передавать свои права по настоящему Меморандуму иной стороне без письменного согласия другой Стороны.

2.9. В рамках настоящего Меморандума, ФГБОУ ВО Астраханский ГМУ Минздрава России:

2.9.1. Берёт на себя ответственность за реализацию академической мобильности, академического и научного сотрудничества, обмена профессорско-преподавательского состава, научных работников;

2.9.2. Обеспечивает НАО «ЗКМУ» всей общественной информацией о партнере, необходимую для принятия совместного решения.

2.10. В рамках настоящего Меморандума, НАО «ЗКМУ»:

2.10.1. Рассматривает возможность организации академической мобильности, академического и научного сотрудничества, обмена профессорско-преподавательского состава, научных работников, продвижении и реализации совместных проектов;

2.10.2. Обеспечивает ФГБОУ ВО Астраханский ГМУ Минздрава России всей общественной информацией об университете, необходимую для принятия совместного решения.

2.11. Профессорско-преподавательский состав, исследователи, и административный персонал, участвующие в программе обмена сохраняют свои статусы в период обмена. Сторона будет оказывать помощь в предоставлении жилья и других необходимых мер для осуществления учебной и научно - исследовательской деятельности в принимающей Стороне.

2.2. The Parties assume to a commitment that the performance of this Memorandum shall not be reduced to comply with only the requirements contained therein, to maintain professional contacts and to take all necessary measures to ensure the efficiency and the development of cooperation.

2.3. The Parties have the right to hold and/or carry out activities related to the interests of the other Party with the written consent.

2.4. The Party has no right to use and/or distribute the means of individualization (trademarks, symbols, logos, etc.) of the other Party without the written consent.

2.5. The Parties shall take all measures to settle any disputes that may arise in the course of joint activities of the Parties on the basis of the Memorandum in a friendly way, through negotiations.

2.6. The Parties will consult on the issues that may arise in relation to the execution or interpretation of the Memorandum.

2.7. The Parties undertake to take all measures for non-disclosure of confidential information provided under this Memorandum, in whole or in part, either orally or in written form, to any third party without the written permission of the other Party.

2.8. Neither Party may assign her rights under this Memorandum to another party without the written consent of the other Party.

2.9. Within the framework of this Memorandum, FSBEI HE Astrakhan SMU of the Ministry of Health of Russia:

2.9.1. Assumes a liability for the implementation of the academic mobility, academic and scientific cooperation, exchange of teaching staff, researchers;

2.9.2. Provides NCJSC "WKMU" with all public information about the Partner, necessary to make a joint decision.

2.10. Within the framework of this Memorandum, NCJSC "WKMU":

2.10.1. Considers the possibility of the organization of academic mobility, academic and scientific cooperation, exchange of teaching staff, researchers, promotion and implementation of joint projects;

2.10.2. Provides FSBEI HE Astrakhan SMU of the Ministry of Health of Russia with all public information about the University, necessary to make a joint decision.

2.11. Teaching staff, researchers, and administrative staff involved in the exchange program retain their status in the assigning Party for a period of exchange. The Party will assist in the provision of accommodation and other necessary measures for the implementation of educational and scientific - research activity in the host Party.

2.12. Стороны признают, что все или некоторые финансовые затраты предложенные и связанные с исполнением настоящего Меморандума должны быть согласованы обеими сторонами и при условии наличия финансовых средств.

3. Срок действия

Меморандум вступает в силу в день подписания и действует в течение 5 лет с возможной ежегодной пролонгацией на последующие периоды по договоренности Сторон.

4. Изменение или расторжение сотрудничества

4.1. По взаимному согласию Сторон в настоящий Меморандум могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются дополнительными соглашениями.

4.2. Каждая из Сторон может досрочно прекратить действие Меморандума, уведомив о своем намерении в письменной форме другую Сторону за 3 месяца до такого прекращения.

4.3. Прекращение действия Меморандума не отменяет обязательств Сторон по договорам и соглашениям, заключенным Сторонами на момент действия Меморандума.

4.4. Настоящий Меморандум не предназначен для возложения каких-либо финансовых обязательств на обе Стороны.

5. Прочие положения

5.1. Сотрудничество в рамках настоящего Меморандума будет осуществляться в формах, которые не противоречат общепризнанным принципам и нормам международного права и национального законодательства обеих сторон, применимым международным соглашениям, на основе взаимного согласия Сторон.

5.2. В рамках Меморандума Стороны могут заключать отдельные соглашения, которые действительны при условии их исполнения в письменном виде и при условии их подписания уполномоченными представителями Сторон.

5.3. Настоящий Меморандум составлен в 2 (двух) экземплярах на английском и русском языках, имеет одинаковую юридическую силу, по одному для каждой из Сторон.

5.4. В целях обеспечения практического сотрудничества после подписания Меморандума Стороны обмениваются в письменной форме списками сотрудников, определенных в рабочую группу по совместной работе от каждой Стороны (с фамилиями и именами, должностями, номерами телефонов, факсов и адресами электронной почты).

2.12. The Parties recognize that all or certain financial costs proposed and related to the execution of this Memorandum shall be agreed by both Parties and subject to the availability of funding.

3. Period of validity

Memorandum shall enter into force on the date of signature and is valid for 5 years and may be extended for further periods upon the agreement of the Parties.

4. Termination or amendment of the cooperation

4.1. This Memorandum may be supplemented by written agreement, in accordance with individual forms of cooperation.

4.2. Each of the Parties may early terminate the Memorandum by giving notice of its intention in a written form to the other Party 3 months prior to such termination.

4.3. Termination of the Memorandum does not abrogate the obligations of the Parties under contracts and agreements entered into by the Parties at the time of operation of the Memorandum.

4.4. This Memorandum is not intended to create any financial obligations on either Party.

5. Other provisions



5.1. Cooperation under this Memorandum will be implemented in the forms that do not contradict the generally recognized principles and norms of international and national law of both Parties and, applicable international agreements, on the basis of mutual consent of the Parties.

5.2. Within the framework of the Memorandum, the Parties may enter into separate agreements that are valid under condition of their fulfillment in a written form, and subject to signing by the authorized representatives of the Parties.


5.3. This Memorandum is drawn up in 2 (two) copies in the English and Russian languages, each having equal legal force, one for each Party.

5.4. In order to ensure practical cooperation after the signing of the Memorandum Parties exchange written lists of employees identified in a working group for joint operation from each side (as name, job title, telephone numbers, fax numbers and email addresses)

ПОДПИСИ СТОРОН

<p>Некоммерческое акционерное общество «Западно-Казахстанский медицинский университет имени Марата Оспанова»</p>	<p>Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Астраханский государственный медицинский университет» Министерства здравоохранения Российской Федерации</p>
<p>030019, Республика Казахстан, город Актобе, Маресьева 68. Тел.8(7132)570956 e-mail: intdep@zkgmu.kz http://www.zkgmu.kz</p>	<p>414000, Российская Федерация, город Астрахань, улица Бакинская, 121 Тел.: 8(8512) 52-41-43 e-mail: agma@astranet.ru http://astgmu.ru/</p>
<p>Председатель Правления - Ректор Телеуов М.К.</p> 	<p>Ректор, профессор О.А.Башкина</p> 

SIGNATURES OF THE PARTIES

<p>Non-commercial Joint Stock Company "West Kazakhstan Marat Ospanov Medical University"</p>	<p>Federal State Budget Educational Institution of Higher Education "Astrakhan State Medical University" of the Ministry of Healthcare of the Russian Federation</p>
<p>030019, Republic of Kazakhstan, Aktobe, Maresyev street 68, Phone: 8 (7132) 56-34-25 e-mail: intdep@zkgmu.kz http://www.zkgmu.kz</p>	<p>414000, Russian Federation. Astrakhan, Bakinskaya str. 121, Tel. 8(8512) 52-41-43 e-mail: agma@astranet.ru http://astgmu.ru/</p>
<p>Chairman of the Board - Rector Teleuov M.K.</p> 	<p>Rector, professor O.A.Bashkina</p> 